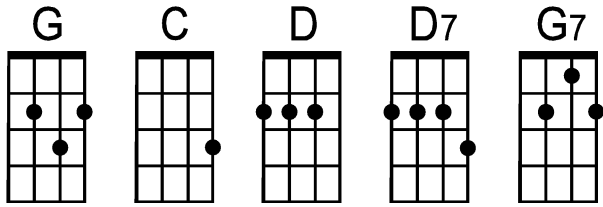


Aloha'oe

by Queen Liliuokalani (1878)



(sing d)

Ha-a heo— 'e ka u-a i na pa—li—

Ke nihi— a--'e-la i ka na—he-le—

E ha—ha—i— a na paha i ka li—ko—

Pu-a 'ā—hi—hi—le—hu-a o u—ka—

Chorus: A—lo—ha— 'oe— A—lo—ha— 'oe—

E ke o—na-o—na no—ho i ka li—po—

A fond— em—brace— a ho'i— a—'e au—

Un-til— we mee-eet— a—gain—

Instr: . | G . C . | G . . . | D . . D7 | D . .

. | G . C . | G . . . | C . D . | G . G7 . |

C . . . | G . . . | D . . D7 | G . G7 . |

C . . . | G . . . | D . . . | G . G7 .

Chorus: A—lo—ha— 'oe— A—lo—ha— 'oe—

E ke o—na-o—na no—ho i ka li—po—

A fond— em—brace— a ho'i— a—'e au—

Un-til— we mee-eet— a—gain—

English lyrics: Proudly swept the rain by the cliffs, as it glided through the trees,
Still following ever the bud, the 'ahihi lehua of the vale.

Chorus: Farewell to thee, farewell to thee, the charming one who dwells in the shaded bowers
One fond embrace, 'ere I depart, until we meet again.

Other verses:

"Oka hali'a aloha I hiki mai,	(Sweet memories come back to me)
Ke hone a'e nei i , Ku'u manawa	(Bring fresh remembrances of the past)
'O 'oe no ku'u ipo aloha	(Dearest one, yes, you are mine own)
A loko e hana nei	(From you, true love shall never depart)
Maopopo ku'u 'ike I ka nani	(I have seen and watched your loveliness)
Na pua rose o Maunawili	(The sweet rose of Maunawili)
I Laila hia'ia na manu	(And 'tis there the birds of love dwell)
Miki'ala I ka nani o ka liko	(And sip the honey from your lips)
Hui	(Chorus)